



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
6 June 2005

Пятьдесят девятая сессия
Пункт 84 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 27 мая 2005 года

[без передачи в главные комитеты (A/59/L.61)]

59/293. Порядок проведения диалога на высоком уровне по вопросу о финансировании развития

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 57/250 от 20 декабря 2002 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 59/145 от 17 декабря 2004 года, в которой она постановила провести диалог на высоком уровне по вопросу о финансировании развития 27 и 28 июня 2005 года в Нью-Йорке, и резолюцию 59/225 от 22 декабря 2004 года, в которой она постановила рассмотреть к середине 2005 года надлежащий порядок проведения диалога на высоком уровне с учетом хода подготовки к пленарному заседанию Генеральной Ассамблеи высокого уровня, которое должно быть проведено 14-16 сентября 2005 года,

ссылаясь далее на свою резолюцию 59/291 от 15 апреля 2005 года,

принимая во внимание, что результаты диалога на высоком уровне станут вкладом в процесс подготовки к пленарному заседанию высокого уровня,

1. *вновь заявляет, что диалог на высоком уровне по вопросу о финансировании развития будет проведен 27 и 28 июня 2005 года на уровне министров;*

2. *подтверждает, что диалог на высоком уровне представляет собой межправительственный механизм координации общей последующей деятельности по итогам Международной конференции по финансированию развития, состоявшейся в Монтеррее, Мексика, 18-22 марта 2002 года;*

3. *постановляет, что диалог на высоком уровне будет посвящен общей теме «Монтеррейский консенсус: ход осуществления и будущие задачи»;*

4. *постановляет также, что диалог на высоком уровне будет включать серии официальных и неофициальных заседаний для проведения диалога по вопросам политики и шесть интерактивных «круглых столов» с участием многих заинтересованных сторон, которые будут проводиться в следующем порядке:*

а) в первый день будет проведено официальное заседание под руководством Председателя Генеральной Ассамблеи, на котором министры и

должностные лица высокого уровня, участвующие в диалоге, смогут выступить с официальными заявлениями при том понимании, что для обеспечения возможности участия министров будет строго соблюдаться принцип старшинства; выступить с заявлениями будет предложено Генеральному секретарю, Председателю Экономического и Социального Совета, Президенту Всемирного банка, Директору-исполнителю Международного валютного фонда, Генеральному директору Всемирной торговой организации, Генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций в качестве Председателя Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития;

b) второй день будет посвящен проведению шести интерактивных «круглых столов» с участием многих заинтересованных сторон, разбитых на две серии, каждая из которых будет включать три «круглых стола», после чего состоится интерактивный диалог в форме неофициального заседания с участием всех соответствующих заинтересованных сторон, в рамках которого основное внимание будет уделено осуществлению решений Международной конференции по финансированию развития и связи между финансированием развития и достижением согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций¹; возможность выступить будет предоставлена руководителям соответствующих организаций системы Организации Объединенных Наций, руководителям региональных и международных межправительственных органов, участвовавших в Международной конференции, а также представителям региональных банков развития, гражданского общества и предпринимательского сектора, при том понимании, что для обеспечения возможности участия министров будет строго соблюдаться принцип старшинства;

5. *постановляет далее*, что главные темы «круглых столов» будут основаны на разделах одной из глав Монтеррейского консенсуса, принятого на Международной конференции по финансированию развития², а именно:

«Круглый стол» 1 — «Мобилизация национальных финансовых ресурсов на цели развития»;

«Круглый стол» 2 — «Мобилизация международных ресурсов на цели развития: прямые иностранные инвестиции и другие частные ресурсы»;

«Круглый стол» 3 — «Международная торговля как движущая сила развития»;

«Круглый стол» 4 — «Активизация международного финансового и технического сотрудничества в целях развития»;

«Круглый стол» 5 — «Внешняя задолженность»;

«Круглый стол» 6 — «Решение системных вопросов: повышение согласованности и последовательности функционирования международных валютной, финансовой и торговой систем в интересах развития»;

¹ См. резолюцию 55/2.

² Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.II.A.7), глава I, резолюция 1, приложение.

6. *вновь предлагает* правительствам всех стран усилить координацию деятельности министерств иностранных дел, финансов, сотрудничества в целях развития и торговли, а также центральных банков и всех других национальных заинтересованных сторон в целях подготовки к проведению диалога на высоком уровне;

7. *предлагает* бреттон-вудским учреждениям, Всемирной торговой организации и соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций принять участие в диалоге на высоком уровне, в том числе на подготовительном этапе, и предлагает Председателю Экономического и Социального Совета, Президенту Всемирного банка, Директору-исполнителю Международного валютного фонда, Генеральному директору Всемирной торговой организации и руководителям других соответствующих региональных и международных межправительственных органов принять активное участие в диалоге;

8. *предлагает* неправительственным организациям и структурам предпринимательского сектора принять участие в интерактивных «круглых столах» и неофициальных заседаниях в рамках диалога на высоком уровне в соответствии с правилами процедуры Генеральной Ассамблеи и постановляет, что:

a) аккредитацию смогут получить все неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, и все неправительственные организации и структуры предпринимательского сектора, которые были аккредитованы на Международной конференции по финансированию развития или на связанных с ней последующих мероприятиях;

b) заинтересованные неправительственные организации и структуры предпринимательского сектора, которые не имеют консультативного статуса при Экономическом и Социальном Совете или не были аккредитованы на Международной конференции по финансированию развития, должны обратиться к Генеральной Ассамблее для получения аккредитации в соответствии с процедурами аккредитации, установленными в ходе Международной конференции;

c) вышеописанные требования, связанные с участием неправительственных организаций и структур предпринимательского сектора в диалоге на высоком уровне, никоим образом не создадут прецедента для других совещаний Генеральной Ассамблеи;

9. *постановляет*, что все вопросы, касающиеся финансирования развития, будут обсуждаться в ходе неофициальных слушаний в интерактивном формате, которые будут проводиться 23 и 24 июня 2005 года, с участием представителей неправительственных организаций, организаций гражданского общества и частного сектора, и просит Секретариат опубликовать краткий отчет о слушаниях, связанных с финансированием развития, в качестве вклада в проведение диалога на высоком уровне;

10. *просит* Генерального секретаря представить доклад об осуществлении обязательств и соглашений, принятых на Международной конференции по финансированию развития, подготовив его при всестороннем взаимодействии с основными институциональными заинтересованными сторонами в качестве вклада в проведение диалога на высоком уровне;

11. *просит также* Генерального секретаря подготовить записку об организации проведения диалога на высоком уровне;

12. *просит далее* Генерального секретаря обратиться к региональным комиссиям с предложением о представлении ими материалов по региональным и межрегиональным аспектам последующей деятельности по итогам Международной конференции по финансированию развития и представить доклад по этому вопросу для диалога на высоком уровне;

13. *просит* Генерального секретаря предоставить в распоряжение участников диалога на высоком уровне соответствующие материалы, касающиеся финансирования развития и подготовленные всеми заинтересованными сторонами, включая документы Экономического и Социального Совета, посвященные его специальному совещанию высокого уровня 2005 года с представителями бреттон-вудских учреждений, Всемирной торговой организации и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию;

14. *напоминает о своем предложении* странам представить к 2005 году, в частности, через существующие механизмы отчетности, доклады с описанием проводимой ими работы по выполнению Монтеррейского консенсуса с учетом необходимости достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия;

15. *постановляет*, что по результатам диалога на высоком уровне Председатель Генеральной Ассамблеи должен подготовить резюме, которое станет вкладом по вопросам финансирования развития в процесс подготовки к проведению пленарного заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня в сентябре 2005 года.

*98-е пленарное заседание,
27 мая 2005 года*